

ذكر السلطان شمس الدين لالمش وضبط اسمه بفتح اللام
 الاولى وسكون الثانية وكسر الميم وشين معجم وهو اول من ولي
 الملك بمدينة دهلي مستقلاً به وكان قبل تملكه مملوكاً للامير
 قطب الدين ايبك وصاحب عسكره ونائباً عنه فلما مات قطب
 الدين استبد بالملك واخذ الناس بالبيعة فاتاه الفقهاء يقدمهم
 قاضى القضاة اذ ذاك وجيه الدين الكاساني فدخلوا عليه ،
 وقعدوا بين يديه ، وقعد القاضى الى جانبه على العادة وفهم
 السلطان عنهم ما ارادوا ان يكلموه به فرفع طرف البساط
 الذى هو قاعد عليه واخرج لهم عقداً يتضمن عتقه فقراه
 القاضى والفقهاء وبايعوه جميعاً واستقل بالملك وكانت مدته
 عشرين سنة وكان عادلاً صالحاً فاضلاً ومن مآثره انه اشتد في

HISTOIRE DU SULTAN CHEMS EDDÎN LALMICH (ALTMICH).

Ce prince fut le premier qui régna dans la ville de Dihly avec un pouvoir indépendant. Avant son avènement au trône, il avait été l'esclave de l'émir Kothb eddîn Aïbec, le général de son armée et son lieutenant. Quand Kothb eddîn fut mort, il se rendit maître de l'autorité souveraine, et convoqua la population, afin qu'elle lui prêtât serment. Les jurisconsultes vinrent le trouver, ayant à leur tête le grand kâdhi alors en fonctions, Wedjîh eddîn Alcâçany. Ils entrèrent dans la pièce où il était et s'assirent devant lui. Quant au kâdhi, il s'assit à son côté, selon la coutume. Le sultan comprit de quoi ils voulaient l'entretenir; il souleva le coin du tapis sur lequel il était accroupi, et leur présenta un acte qui comprenait son affranchissement. Le kâdhi et les jurisconsultes le lurent et prêtèrent tous à Lalmich le serment d'obéissance: il devint donc souverain absolu, et son règne dura vingt ans. Il était juste, pieux et vertueux. Parmi ses